



# **Access and Perform Search in MultiTerm Online**

# Access MultiTerm Online

Connect to: <http://www.hp.com/go/etma/terminology> or  
<https://h20568.www2.hp.com/multiterm/> (Digital Badge or BPIA access will be required)

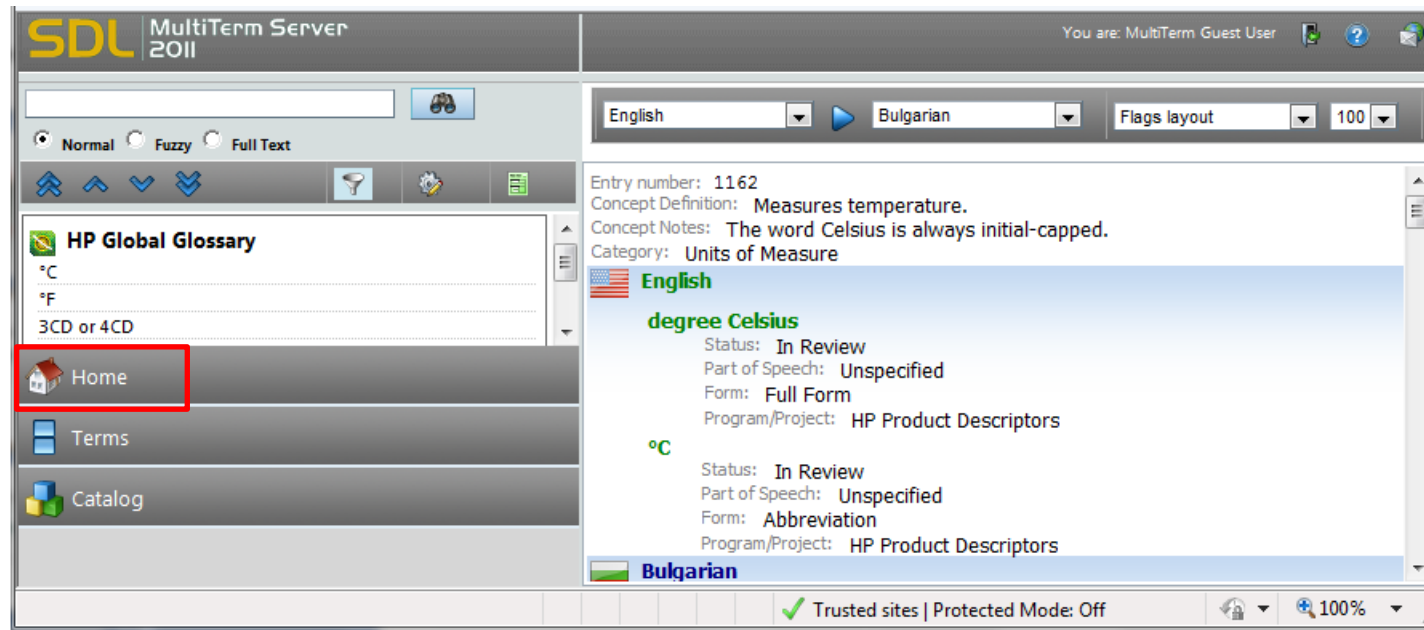


The screenshot shows the SDL MultiTerm Server 2011 login page. At the top, there are flags for the United Kingdom, Germany, France, Spain, Japan, and China. The main heading is "SDL MultiTerm Server 2011". Below this is a "Login" form. The form has a section for "Authentication" with a checkbox labeled "Use Windows Authentication" which is unchecked. Below this are two input fields: "Username" with the placeholder text "username" and "Password" with a masked password "\*\*\*\*\*". A blue "Login" button is at the bottom right of the form. A red arrow points from the "Password" field to a text box on the right. The browser's address bar at the bottom shows "Trusted sites | Protected Mode: Off" and a zoom level of "100%".

Enter username and password provided by HP Terminology team or use **“hp terminology/hp”** generic credentials

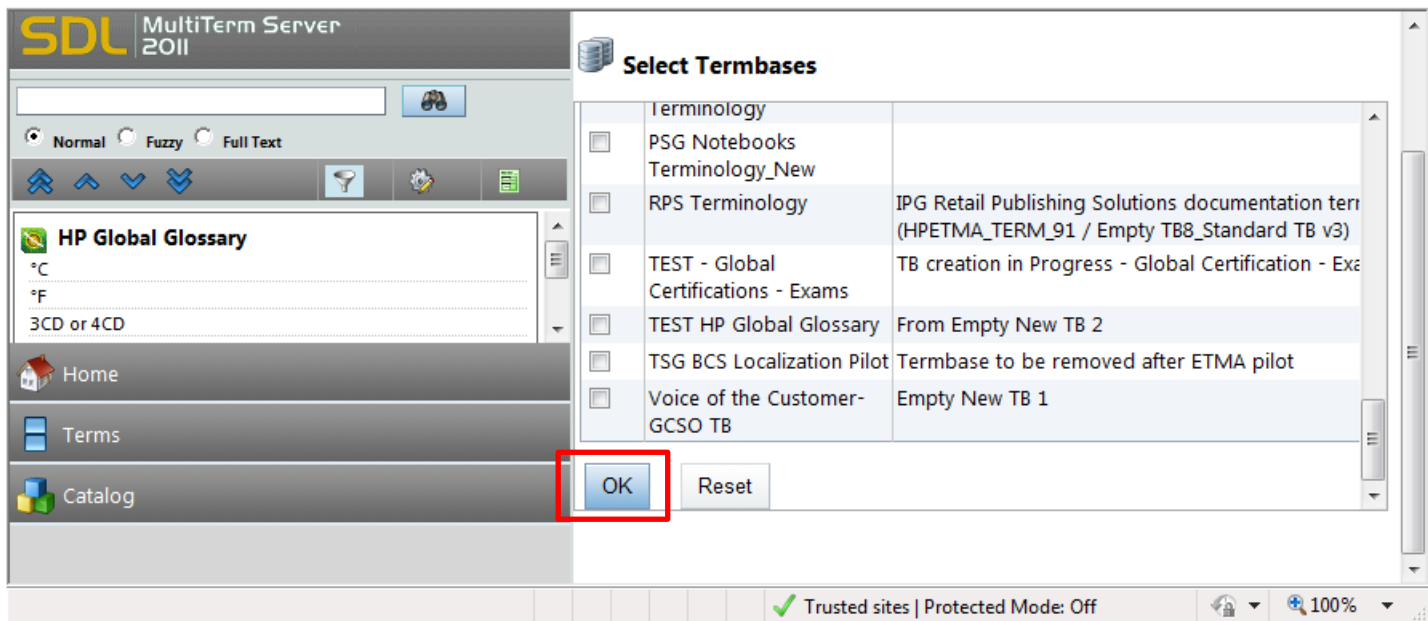
# Access MultiTerm Online

You will get to the “[HP Global Glossary](#)” (HP default Termbase), click [Home](#) to select another Termbase.



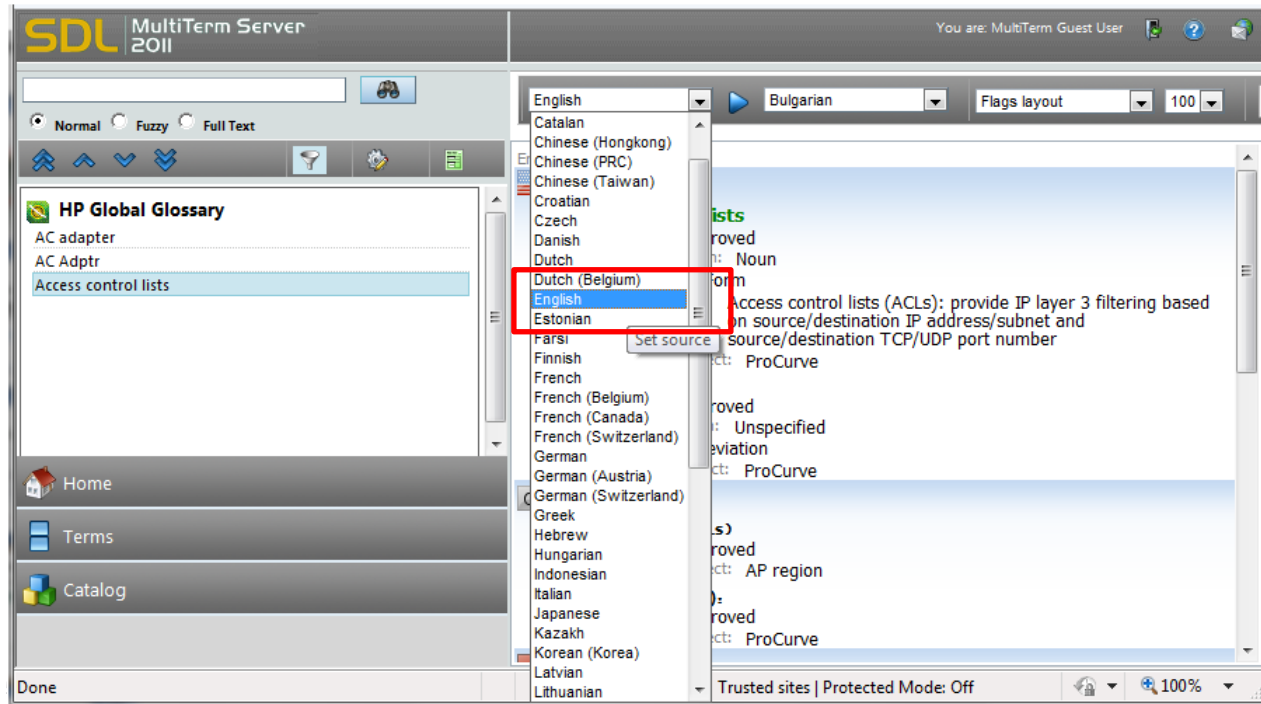
# Access MultiTerm Online

On the [Home](#) menu, tick the Termbase Name you want to Search on and click the “OK” button at the bottom of the page.



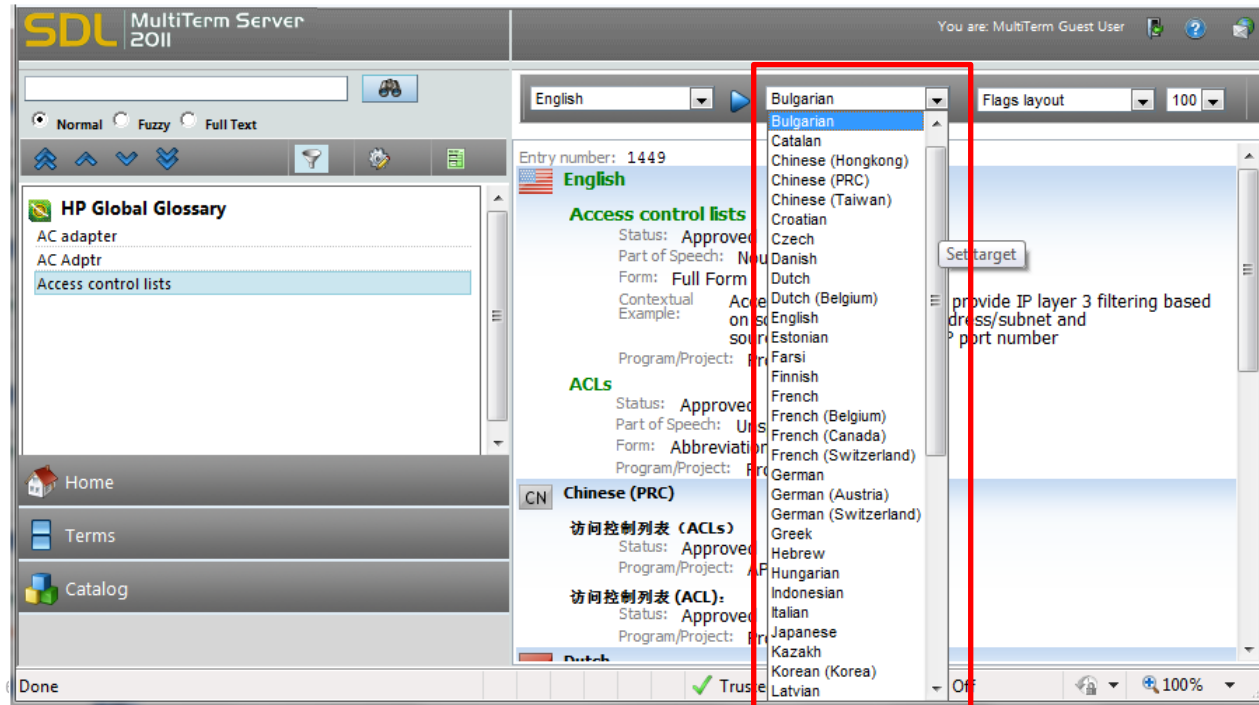
# Select Source Language in MultiTerm Online

In order to retrieve your search results, select the Source Language (English in most cases) from the 1<sup>st</sup> language drop-down menu.



# Select Target Language in MultiTerm Online

Select the Target Language from the 2<sup>nd</sup> language drop-down menu. This language will show first when retrieving results.

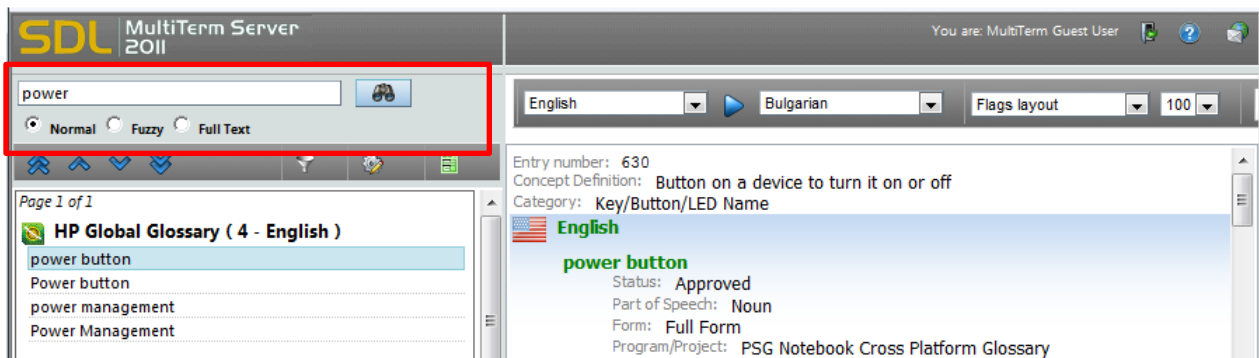


# Perform a Term search

You have 3 options to perform searches in MultiTerm Online:

- **Normal**: Exact match of search value
- **Fuzzy**: Fuzzy match of search value
- **Full Text**: Exact match performed on terms and other attribute values available in the Termbase

Enter the relevant search value and radio button



# Retrieve Results from a "Normal"

Search results are listed under the Search field. Search value is in Green for each entry.

The screenshot displays the SDL MultiTerm Server 2011 web interface. The top navigation bar includes the SDL logo, the text 'MultiTerm Server 2011', and a user status indicator 'You are: MultiTerm Guest User'. Below this, a search bar contains the text 'power'. To the right of the search bar are dropdown menus for 'English' and 'Bulgarian', a 'Flags layout' dropdown, and a '100' dropdown. Below the search bar are radio buttons for 'Normal', 'Fuzzy', and 'Full Text', and a set of navigation icons. The left sidebar shows 'Page 1 of 1' and a list of glossaries under 'HP Global Glossary ( 4 - English )'. The first glossary, 'power button', is highlighted with a red box. The main content area displays the details for the selected entry, 'power button', which is also highlighted with a red box. The entry details include: Entry number: 630, Concept Definition: Button on a device to turn it on or off, Category: Key/Button/LED Name, English flag, English language, Status: Approved, Part of Speech: Noun, Form: Full Form, Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary, and a contextual example: 'If you cannot shut down the computer by using the power button, unplug the computer from external power and remove the battery pack.' The bottom of the interface has a 'Home' button.

SDL MultiTerm Server 2011

You are: MultiTerm Guest User

power

English Bulgarian Flags layout 100

Normal Fuzzy Full Text

Page 1 of 1

HP Global Glossary ( 4 - English )

power button

Power button

power management

Power Management

Entry number: 630

Concept Definition: Button on a device to turn it on or off

Category: Key/Button/LED Name

English

power button

Status: Approved

Part of Speech: Noun

Form: Full Form

Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary

Power button

Status: Approved

Part of Speech: Noun

Form: Full Form

Contextual Example: If you cannot shut down the computer by using the power button, unplug the computer from external power and remove the battery pack.

Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary, AP Region

Home



# Retrieve Results from a "Fuzzy"

Search results are listed under the Search field. Search value is in Green for each entry.

The screenshot displays the SDL MultiTerm Server 2011 interface. The search bar at the top left contains the text 'power'. Below the search bar, the 'Normal' radio button is selected, with 'Fuzzy' and 'Full Text' options also visible. The search results are listed under the 'Search field'. The first result is 'HP Global Glossary ( 4 - English )', which is highlighted with a red box. Below this, the search results are listed: 'power button', 'AC power', 'power cord', and 'Power Management'. The 'AC power' entry is highlighted with a red box. The right pane shows the details for the selected entry, 'AC power', which is also highlighted with a red box. The details include the status 'Approved', part of speech 'Noun', form 'Full Form', and a contextual example: 'Connect to AC power (steps 1, 2, and 3)'. The program/project is 'PSG Notebook Cross Platform Glossary'. The interface also shows the user is a 'MultiTerm Guest User' and the search is performed on the 'English' to 'Bulgarian' translation.

SDL MultiTerm Server 2011

power

Normal Fuzzy Full Text

Page 1 of 1

HP Global Glossary ( 4 - English )

power button

AC power

power cord

Power Management

Home

You are: MultiTerm Guest User

English Bulgarian

Flags layout 100

Entry number: 12502

English

AC power

Status: Approved

Part of Speech: Noun

Form: Full Form

Contextual Example: Connect to AC power (steps 1, 2, and 3).

Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary

German

Wechselstrom

Status: Approved

Contextual Example: Netzstromanzeige

Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary

Arabic

طاقة التيار المتناوب

# Retrieve Results from a "Full Text"

Search results are listed under the Search field. Search value is highlighted in yellow for each entry.

The screenshot displays the SDL MultiTerm Server 2009 interface. The search field at the top left contains the text "power". Below the search field, there are radio buttons for "Normal", "Fuzzy", and "Full Text", with "Full Text" selected. The search results are listed in a table on the left side, titled "HP Global Glossary ( 25 - English )". The table lists various terms related to power, with "3-pin attachment plug" highlighted in blue. The right side of the interface shows the details for the selected entry, "3-pin attachment plug". The entry is in English and has a status of "Approved". The part of speech is "Noun" and the form is "Full Form". The contextual example is "If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet." The word "power" in the example is highlighted in yellow. The program/project is "PSG Notebook Cross Platform Glossary". Below the English entry, the Bulgarian translation is shown: "преходник с три щифта". The Bulgarian entry also has a status of "Approved" and a contextual example: "Ако към захранващия кабел е предоставен накрайник с 3 крачета, включвайте го в заземен контакт с 3 отвора." The program/project is also "PSG Notebook Cross Platform Glossary".

SDL MultiTerm Server 2009

You are: MultiTerm Guest User

power

Normal Fuzzy Full Text

Page 1 of 13

HP Global Glossary ( 25 - English )

- 2-pin adapter
- 3 Phase Power Enclosure
- 3-pin attachment plug
- AC outlet
- AC power
- AC power adapter
- AC power connect light
- AC power cord
- Acoustic power emissions

Entry number: 2082

English

3-pin attachment plug

Status: Approved

Part of Speech: Noun

Form: Full Form

Contextual Example: If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary

Bulgarian

преходник с три щифта

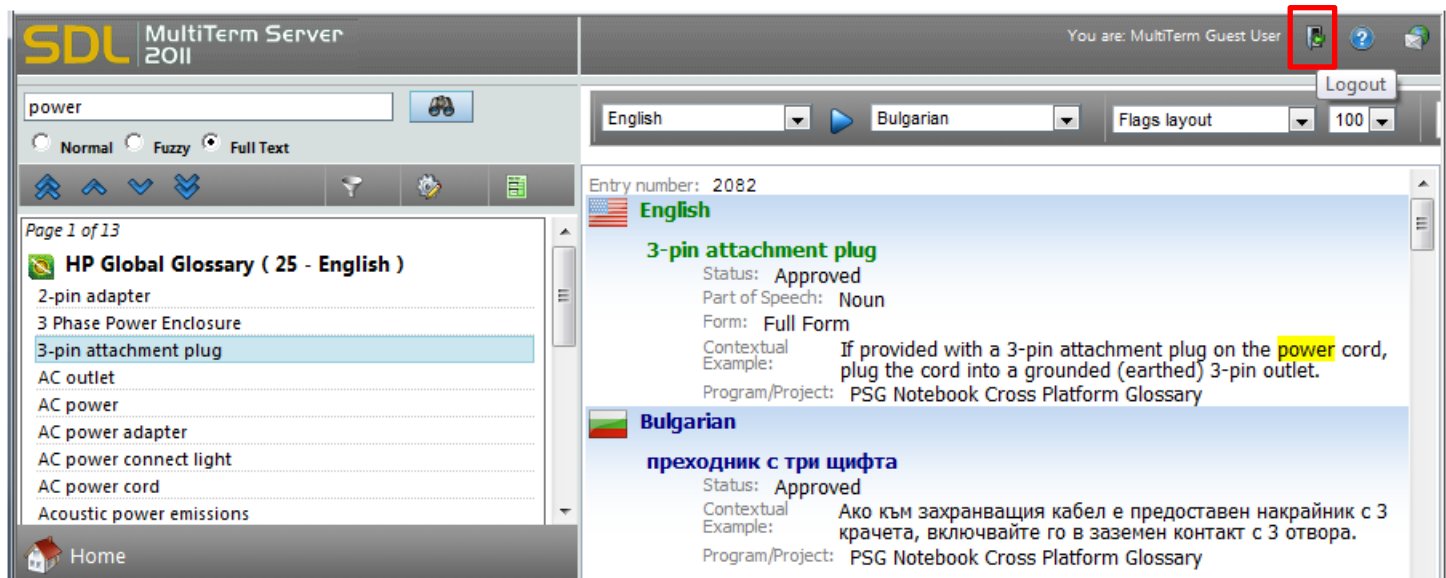
Status: Approved

Contextual Example: Ако към захранващия кабел е предоставен накрайник с 3 крачета, включвайте го в заземен контакт с 3 отвора.

Program/Project: PSG Notebook Cross Platform Glossary

# Log out from MultiTerm Online

Click [Log Out](#) on the upper right hand side to log-out of MultiTerm Online.



**For additional question, please  
contact us at:  
[terminology@hp.com](mailto:terminology@hp.com)**

